

TRUWAX[®]

CERA STERILE PER OSSA 2,5GM

STERILE BONEWAX 2.5GM

CIRE D'OS STÉRILE 2,5GM

STERILES KNOCHENWACHS 2,5G

CERA ÓSEA ESTÉRIL 2.5GM

BONEWAX ESTÉRIL 2.5GM

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟΣ ΟΣΤΙΚΟΣ ΚΗΡΟΣ 2.5GM

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur
Gebrauchs- und instandhaltungsanleitung - Guía de uso
Guia para utilização - Οδηγίες χρήσης

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN

TRUWAX es una cera ósea estéril, una mezcla estéril de cera blanca de abejas, Parafina dura y palmitato de isopropilo, un agente suavizante de la cera. Truwax es opaco y tiene olor a cera.

INDICACIONES

TRUWAX se puede usar para controlar el sangrado de las superficies óseas.

ACTUACIÓN

TRUWAX realiza la hemostasia local del hueso al actuar como una barrera mecánica (taponamiento). No actúa a nivel bioquímico y es mínimamente reabsorbible.

CONTRAINDICACIONES

TRUWAX no debe utilizarse cuando se desea una rápida regeneración y fusión ósea.

PRECAUCIONES

TRUWAX no debe reesterilizarse o someterse a un calor excesivo. TRUWAX puede inhibir la osteogénesis y actuar como una barrera física para el proceso reparativo. No lo utilice si el paquete está abierto o dañado. Deseche la cera ósea si el paquete está abierto o sin utilizar.

PRECAUCIONES

TRUWAX se debe utilizar con moderación. El exceso de Truwax debe ser eliminado de la zona operada. El paquete se debe abrir solo antes de su uso para minimizar la posibilidad de contaminación y que se seque excesivamente.

REACCIONES ADVERSAS

















Se han notificado reacciones inflamatorias leves en tejidos adyacentes a la zona de la implantación. Los estudios han sugerido que la cera ósea como cuerpo extraño puede afectar a la capacidad del hueso esponjoso para eliminar las bacterias. En modelos animales, se ha observado una acumulación local de células gigantes de cuerpos extraños y el examen histológico ha revelado la aparición de macrófagos y, en ocasiones, leucocitos polimorfonucleares y linfocitos.

DOSIS Y ADMINISTRACIÓN

TRUWAX se debe utilizar inmediatamente después de retirarlo del paquete. Usando una técnica aséptica, Truwax debe calentarse a la consistencia deseada manipulándolo con los dedos o mediante la inmersión del paquete de aluminio sin abrir en una solución estéril caliente.

CÓMO SE SUMINISTRA

TRUWAX está disponible en sobres de aluminio estériles individuales, cada uno de los cuales contiene 2,5 gramos y se envasa en un paquete sellado envuelto individualmente.

	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnings) sorgfältig lesen ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente PT - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente GR - Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
	IT - Codice prodotto GB - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código producto PT - Código produto GR - Κωδικός προϊόντος
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare GB - Disposable device, do not re-use FR - Ne pas réutiliser DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar GR - Προτόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου
	IT - Numero di lotto GB - Lot Number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote GR - Αριθμός παρτίδας
	IT - Data di fabbricazione GB - Date of Manufacturing FR - Date de fabrication DE - Herstellungsdatum ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico GR - Ημερομηνία παραγωγής
	IT - Data di scadenza GB - Expiration date FR - Date d'échéance DE - Ablaufdatum ES - Fecha de Caducidad PT - Data de validade GR - Ημερομηνία λήξεως
	IT - Sterilizzato per irradiazione GB - Sterilized using irradiation FR - Stérilisé par irradiation DE - Durch Bestrahlung steril gemacht ES - Esterilizado por irradiación PT - Esterilizado por irradiação GR - Αποστειρωμένο μέσω ακτινοβολίας
	IT - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea GB - Authorized representative in the European community FR - Représentant autorisé dans la Communauté européenne DE - Autorisierter Vertreter in der EG ES - Representante autorizado en la Comunidad Europea PT - Representante autorizado na União Europeia GR - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση
	IT - Fabricante GB - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante GR - Παραγωγός
	IT - Non ri-sterilizzare GB - Do not re-sterilize FR - Ne pas restériliser DE - Nicht erneut sterilisieren ES - No reesterilizar PT - Não reesterilize GR - Μην αποστειρώνετε
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto GB - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec ES - Conservar en un lugar fresco y seco DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern PT - Armazenar em local fresco e seco GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare GB - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Conservar al amparo de la luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία
	IT - Limite superiore di temperatura GB - Upper limit of temperature FR - Limites supérieure de température DE - Obergrenze der Temperatur ES - Limitaciones superior de temperatura PT - Limitação superior de temperatura GR - Ανώτερο όριο θερμοκρασίας
	IT - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato GB - Don't use if package is damaged FR - Ne pas utiliser si le colis est endommagé DE - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist ES - No usar si el paquete está dañado PT - Não use se o pacote estiver danificado GR - Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία παρουσιάζει φθορά
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso GB - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consultar as instruções de uso GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
	IT - Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE GB - Medical Device conforms to Directive 93/42/EEC FR - Dispositif médical conforme à la directive 93/42 / CEE DE - Medizinprodukt gemäß Richtlinie 93/42/CEE ES - Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE PT - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία 93/42 / CEE

Healthium Medtech Limited

#472-D, 13th Cross, 4th Phase,
Peenya Industrial Area, Bangalore,
Karnataka-560058, India
Email: care@healthiummedtech.com
Customer care number: +91-80-41868198
Mfg. Lic. No.: MFG/MD/2021/000367

MED DEVICES LIFESCIENCES B.V.

Kraijenhoffstraat 137 A, 1018RG Amsterdam, Netherlands
Email: info@meddevices.net Phone: +31-202254558

